

F O A I E

пептре

ШІНТЕ, КИНИЧЬ НАІ ЛІТІРАТУРЪ.

Nr. 22.

СЪМБЪТЬ, 31. МАІ8.

1852.

Кътева пассаце din Къвжнтареа, варе преалемінатъ ші преаосфіндітва Domn Александру Штерна Швальц, Епіскопъ Г. К. да Фъгърашълъ дп тоатъ Цара Ардеалълъ, ші Пърділор ей дппрезнате, Кавалеръ Крвчел de a III. Классъ а Стръмчтвълъ Opdз ал Жицъратвълъ Франдіск Іосіф. Кътъ окасізнеа солетнеі свіріл сале дп Скавпъл Епіскопеск, ав словозіг'о кътъръ тот Клеръ съз ші Попоръл Ромжн.

Примісле Pedakдізпен да репродв-
череа ачеллораши.

Де кънд ачеа брошъръ се ділъді житре пълкъл постръ чітіторъ, ачестеі Pedakдізпі і се житпть, пептре че из се репродвче ші дп ко-
лабеле сале (ка ші кътъ поі п'ам авеа а пълкіа
алте ші алте лакръръ дпсвтіл фолосіторіе); еар
репедіта житптьцівне не вені токма din партеа
ачеа (ръсърітеапъ) деспре каре кредеам ка de
сітгр къ пъ ва се афле пічъ тп феліс de пъльчере
житръ репродвчереа еї. Dech пептре ка съ арътъм
яшт, ші маі деандроне преаїзтвълъ постръ пълкъ,
кътъ ачеасть Pedakдізпен, прекът tot de зна,
аша ші ажт есте ші ва фі нирвраа стрінс пе-
пъртінітбріе, ші маі въртос кътъ джнса ка о
Pedakдізпен а зпвѣ жицралъ політік ші а зпвѣ
Фої літераріе історіче ші веллітріс-
тиче, еар пічъ де кътъ ші пічъ о дать конфесіонале,
штіе ші вреа ші поіе асе дпнълда маі пресв
de опі че діфферінде конфесіоналі ші de опі каре
алте tendinде кът маі пъзін тіросіторіе de
жівръмірі, съз маі дп скрѣт жъ са есте форте таре
детермініатъ а пъзі дп прівіца ачеаста чеа маі
етржись певтразітате: прів вртмаре ва ретіпърі
ші din ачеа брошъръ житокма ші памаі ка скопъ
не каре шіл дпсвтіл акеаста скілор опі каре ком-

пільторіз де докумінте історіче ші юдікъ къ ачел
скоп къ каре пъвлікаръм о сітп de протоколе de
але собрелор din Блажів ка ші din Сівій, din
Opadia ка ші din Apadѣ ші феліврі de черквілор
de але Епіскопілор іні Мітрополіділор de ледеа
ресърітеапъ впітъ ші певпітъ din тóте діечеселе
каре кът пеад пікат да шъмъ. Ачест дрент de a
кълеще tot феліврі de докумінте історіче піл пъ-
стръм ші піл вом шъстра къ аттъ таі въртос ат-
твпч, кънд ачелеші пісе дпнъртъшълъ тінъріте
гата дела алте тінографії, кіар din мандатъ ші
інспекцізнеа респектівілор Архіпъсторі, ші кънд
еле се чітеск ші се пъвлікъ прів тóте вісерічеле
ші се чітеск дп тóте тінъріле. Ачест дрент есте
ал історієі, недіспіставіе, ші пое жпкъ піл поі
denera пітепеа не пътълт. Нічі de веро індіскрет-
ізне на пітет фі въдіді да ачеаста житпредізпра
de кътъ пічъ тп om de оменів. Штім поі преа
віне аксіома: „multa licent, sed non omnia exspe-
diunt;“ астъдатъ дпсвтъ ам къдеа дп пъктатъ de-
шертъдізпн, дакъ токма побъ ка пъвлічішті пеар
плесні прів кап ка се пъзім діскретізне маі таре
де кът кіар пъзіторіі сікріїлві азі Аарон, преоділ
ші левіділ. Престе ачеаста поі, жарій кредем къ
ве къпіште пъвлікъ востръ чітіторъ форте віне
ші штім, къ пічъ de кътъ піл авеа а фаче къ піште
віеді дераю сімпай ші звій, чі маі tot ка омені
трекші прів штіндіе, ка шіндуле фрътънітате de
ідеі съпітбсе, піл поітет теме пічъ de ескареа
веркніе аміосітъді прів ретіпъріреа впор докумінте,
не каре акеасти лор де конпассеръ ші ле
навлікаръ; фъръ а вреа се дпнъріреа ші Длор. вер-
одатъ не пъвлікъ постръ, дакъ дп плавъ ші зві
астфеліс de вікнate с'з піл.

Денъ тóте ачесте demіаръм ші къ ачеасть
окасізне о дать пептре tot de зна, жаткъ не діпет
ші не апіпъръм дрентъ de a кълеще ші пъвлікъ
докумінте історіче de опі че патпъръ, кірат пітет

in interekză istorie, пептръка віторъзя е вівъ къ че се не трагъ ла трівпалаъ съѣ de жъдекатъ пе фіеште каре дѣпъ фантеле постре, таї ыне шї таї сігър de кът поте се трагъ пресінтеле пе ал постръ трекът. Ачі протестът токма шї дѣ контра ачелъ препкъ: на шї ыкът пої веродать ал фі воїт опрі доріт ка аттаре докъмът се вазъ лъmina с'аэ се пз о вазъ, ачеаста пз е треава постръ, чі, дѣпъче о датъ вп докъмент, о фантъ, вп евенимът ав ешіт ла лътінь, атвпч ачела пз таї есте пропріетатаа акторъзъ съѣ, чі ел есте пропріетатаа istori — еар вп нъвлічіст аре сакра да-торіцъ de a фі tot de na ынainte тергъторъзъ istorikъзъ шї аї adspna матеріалъ пептръ ыльдіре. Ачеста ва се зікъ нъвлічіст; еар алтмінтрелea ел ар фі пзтамъ вп пъйтіт тікълос.

М е т з: „Рогзве пре вої Фраділор, ка съ прі-
вігіаді ынконтра ачелора, карі фак ын-
пъръкіер, шї стінтале ынконтра ынвъ-
дътреі каре вої аци ынвъдато, шї въ
феріді de ачеа: къ аченітіа пз служеск
лъї Хс. Домівлъї постръ, чі пзтамъ пажи-
течелъї съѣ, шї пріп віпеквжитъръ атъ-
неск inimile oamenilor.“ — Аша пе
доженеште пре пої пре тої ротжнї С.
Павел Апостолъ, дѣ картая кътру Романі K. 16, в. 17. 18.

**Д ля Нъмелє Татълъї, шї ал Фіївлъї, шї
ал С. Дъх. Амин.**

„Пърінте сжите джпе пе аче-а дѣ пъ-
меле тъз, пе карі mi-ai dat mie, ка съ
фіе вна прекът, шї No!“

Ioan. к. 17. в. 11.

**Mai ынainte de тоате, къжанд къ фада ла пъ-
мжът, те adopez пре tine проведінцъ шї воіе дѣ-
ннезъеаскъ, фъръ de каре nemika пз с'аэ фъкът, че
с'аэ фъкът, шї фъръ de каре вп фір de пър пз
каде de пре капъл постръ!**

Аша-і: дѣкъ адоя-оаръ къжанд по фадъ-ті
ла пътжът, те adopez ох проведінцъ шї пропіе
дѣннезъеаскъ!! къре-а требуе съ се спвіе тот
свфлетъ, ті кві требуе съ adскрії шї ачесте тоа-
те, каре маїnainte, шї астъгі въз къ съ ынпли-
неск шї съ фак къ пої! „дѣпъ воіа са аз фъкът
Domnul, прекът дѣ пзтеріле черешті, аша шї
длутре че-че лъкбеск пе пътжът, шї пз есте чине
съ-ї сте дѣ контра дрептей лъї, шї съ зікъ: de че
аї фъкът!“ (Danii K. 4. в. 32) пептръ-къ 'тї тър-
тіріеск пъкатъ тей, къ:

Дѣпъ-че въпъл постръ фостъл Епіскоп I. L. —
кърът пз-і пзтамъ дїппата пемік алта, фъръ доаръ
сінгър пзтамъ прѣ-мареа дѣ въпътате — din въпъ
воіа са ренпцъ, шї се трасе de осеві дїптр'о сін-
гърътате таї начпкъ, ка департе de вібоареле шї
валзріле лътешті, дѣ уогіз лъкапівілъ съѣ, дѣ
аскъпъзъ інімѣ съ роаце пе Dимнезеъ, пептръ дїп-
флоріреа касеї лъї Dимнезеъ чеа пзтітъ шї пеп-
тръ ферічіреа Nъчкнел поастре; къпосканд-ті з-
терії теї чеї славі de a създжне греотъціе Епі-
копешті тогма дѣ тъптиріле ачесте грееле de а-
кът: т'амъ темтъ съ пз кнзъ соартеа чеа греа a
Апостоліе ачестей-а пе mine; шї adece-орі т'амъ
рзгат: „Doamne de есте къ пзтітъ съ треакъ
дела mine пъхаръ ачест-а!“ (Мат. К. 26 в. 59)
шї іатъ къ п'аї трекът. N'амъ въпнат Епіскопія, чі
шїтінд-ті пептітіцеле теле — къ пзта дѣ пе-
пзтіцеле тъ почѣ лъзда — шї дѣ франките пз-
тері, пз атжта пріп аджнка стате, кът съв гре-
тъціе Дерегъторілор, каре фъръ кръдаре ам пзр-
тат — къ аколо unde аз веніт дѣ колісіе віеде-
de компн къ съпътатеа теа, п'амъ въпоскът кръ-
дареа віедеї — шї таї въртос віфореле челе дїп-
Фрікошате але тъптилъ челъї кръпт пз de тълт
трекът — т'амъ феріт de Епіскопіе, дѣ телте кі-
пврі ам ынкапіціврат-о, піл оаре-кът ам фъціт de
дїпса: шї іатъ къ ш'аї ажвпс; ам мерс аколо дѣ
Персоанъ фадъ, unde пзтва съ о де ла алтъ, п'ам
аскъпс пеміка, ті-ам арътат, ба ез ам дескоперіт
сълвітеле теле пзтері, дїпфранта съпътате, п'ам
тъпвіт пеміка, ба зічеат дѣ inima теа: Чине
сжпт ез ка съть дѣкъ ла Фарао? — каре
есте тъптилъ ачест вітріт; — шї съ скот пе
фії лъї Izraїl din Еціпт (Ешире Кап. З в.
11) — каре есте тішельтатеа шї певоіе челе
тълт de актъ: шї іатъ п'аї пзтат дїпкапіцізра,
соартеа аз къзат аснпра теа челъї пептітічос!
Чине аз фъкът ачеаста? Кончнграпреа дорірі Кле-
рвъзъ? Прѣ дїплата воіе дїппъртескъ? ба: чі про-
піа чеа дѣннезъеаскъ, фъръ а-къре-а вое пз каде
п'їт че пз фір de пър de пе капъдомълъ, дѣ а-къре-а
тълъ есте соартеа шї інімѣ попоарълор, шї а-
дїппърцілор, шї ле плеакъ дїптр'аколо, дїпкътъръ;
воіенште (Пілдеве лъї Соломон K. 21 в. 1) шї каре
адеce-орі аз алес челе славе, ка съ конфунде по-
челе тарі. (Корінт. K. 1 в. 27)

Іnima теа дїпкъ, че аз пзтат-о плека — ка,
съ фак че пз воеск, шї съ пріеск че пз дореск, —
ба de че т'амъ феріт? — Прѣ сжита шї дїплата
Дерегъторіе? каре пз пзтамъ тіе, ба ла вп ош къ:

твите попітінде дикоцізрат, да дик-ші ші дикоріор дикъ есте діфрікошатъ; — сплendorъ din афаръ? то ли не відеи? ба: иъ це якъ а-чеса, къ діл сімплічітатеа відеї амъ крестъ, ші амъ дівътържіт, ші ачеаста мі-саѣ фъкът актъ ка-ла вътржп adoa патръ, віне амъ штіт, къ Dsm-nesses пріп Пророчії съ грееле підence атъсізрат Пъсторіор чедор тоі, дедіакі, ші кътътору пъ-тai de пжітчелє съг. Ші тъ діфрікошез de гласа ачеса атмеріпцъторіз адлі Dsmnesses: — Ва і Пъсторіор азі Izraї, карі съ пъ-штеа пе сінє дикъ-ші! (Ezech. Кап. 34 в. 2) ші тіе челві-че пе песте тваді ані ам а тъ по-горж' ла Пъріції поштрі діл торожжит, че фолос мі ар фі de аш довжніді Літмеа тоатъ, ші ті-аш нерде сіфлетъ?

Че т'амъ діндемнат, сів т'амъ сіліг даръ, ші тогти т'амъ плекат, атжта поваръ а прімі? Пропіа чеа Dsmnessesаси ші Реліцівна! къ т'амъ тімтт а ста діл контра воіе че Dsmnessesещі — акъре-іа тжіт амъ квісокт-о престе mine діл алецереа ізвітвіт тез Клер, ші діл апле-кареа чеа пре ді-пальть кътъ mine певреднікъ, а Претіостівівіт постри Monarх — ші т'амъ діндръзіт а фіні de дінантіa Domіnіatі, ка Iona, къ т'амъ тімтт, къ де съ ва ржідка віфорь діл тареа чеа дівътъгітъ de гределе ші діфрікошателе валкі, а ізвітіе ші сърачі N'чівні толе, ші ез, пептві каре діаръ с'ар фі дітврвріт вадвріле челе атмеріпцътоаре къ прімеждіе, ац фі фост аркніт діл Adжік, пе сана тіа пз съ ва гъсі алт Кіт, каре аша съ тъ дінгідъ, вжт атре-іа зі іаръш певътъмат съ тъ евоамъ ла діртврії чеі вскаці, ка съ-ті пот фаче дестя кетъріе ші съ тъ реджіторк ла тісізреа тіа.

Ат джіт de пеергат пъкат, а постівне драгостеа Клервіті ші N'чівні, коммодітъдеі ві-деі толе, ат джіт de пеергат пъкат, дікредерен Клервіті ші а Предівалтер о Локврі, кжід ачесе тъ кеатъ; а ле реджіпці, ші кжід ачесе, ші каса літі Dsmnesses діаръ тай таре ліпсі de тікъл сервіділ тіа, а ръспніде: ба; — т'амъ тіт de Dsmnesses, ші т'амъ рашінат de оамені а пз-ті аръта гата ініца тіа, ші плекатъ а сърві пжіт ла чеа тай de пре вінъ ръскіларе. — Реліцівні, Клервіті, N'чівні, Патріе, Статвіті, ші Мъєстъдеі Сале; ка: ти кжіт, а пз серві Касеі азі Dsmnesses, Касеі Австріа, ші Касеі чеі съ-раче а ізвітій N'чівні толе: din акъре-іа съпіре т'амъ пльтъдіт, діл акъре-іа съп т'амъ пъскіт, ші амъ възгіт діткі-а літініт а Літмеі, да акъре-іа

діже т'амъ апле-ка, ші ам саніт лаптеле відеі, ші діл а къре-іа вrade ізвітіе т'амъ дегънат, ші ам дівътържіт.

Реліцівна даръ т'амъ фост діндемні ші бол-дзі, кві пз-і пштсам ста діл контръ, каре т'амъ стжріт, ші апрінс фъклі-а, ші таєграреа кві-штіпці — каре пічэ діл торожжит доаръ пз-ті вреа da odixna — а прімі ділата ачеастъ сілжітъ, ші а тъ жъртві къ тогти Реліцівні, Клервіті, N'чівні, Патріе, ші Статвіті, пз Азръ ші Ар-цініті, пз стрътвічіреа din афаръ ші пштреа.

Клервіті даръ, N'чівні ші Патріе т'амъ пре-дат odixna, де каре ла вътржніде авеа ліпсі, ші де каре пептві драгостеа ачестор-а актъ т'амъ дінсіт пе mine, ші тъ жъртвіск въкрос, ші тъ діз діл тогти! пштai атжт'a чержнд діла Черів: „дъ-ті пштере ці дар, съ пот фаче дестял, кетъ-реі толе!!“ ші діла віл ізвіре, асказтаре, ші съ-ніпера фіаскъ: съ ділі предвіск тай тваді дікжіт тоз Азръ ші Арцінітіл віац'a пз зілеле, каре ле воів пштсам пштре, din тіла літі Dsmnesses, діл сервіділ Реліцівні, ші ал N'чівні толе.

Аша-і: Реліцівна є діченітъ, ші ачеаст-а съ фіе ші сіжіршітъ тутврор віпелор пшвінделор, ші осте-делор толе.

Ох ізвіділор фраді ші фі! — пз-і фърь Релі-цівні діл літне пічі о ферічіре! Реліцівна діл одіх пз, Реліцівна повілітєазъ ішіма, Реліцівна лі-тініеазъ сіфлетъ — Реліцівна ділле дісвіл па-чеа дітре діпоаръ, Реліцівна діфрентеазъ іші-теле дітврділор, Реліцівна діфрініеазъ ші тіаіе сълєтъдіа Dsmшапілор, — Реліцівна ді-ділчіаа чеа діввътагъ віпітъділор літпецті — Реліцівна, кжітвеште соартеа N'чівнілор. —

Съ кътътъ діжік діл фойле ѹсторіе чеі жал-піче а N'чівніл побстре; веаквіле челе кріде ад-в-серъ, тотъ пеферічіреа престе дінса: аньсатъ de пе-дрептвіціріле ші тіразіл деспотіст ал тжітврі-лор, і съ съпасе торожжітъ пштре; тоді діл конт-тра еі ші піменеа пептві дінса! тай пе дрітъ о пъръсісе тотъ пшдеждеа ші тжвгъереа ші чеа тай de апропе, ші каре тай пштсам авеа діл літне — фіореа еі, ші повілітєа ділъ о ліпсі, съ дес-пірді, съ дістремінъ de кътъ дінса; трекъ ла кастреле чедор-че о зра пе еа ші карі о жіпіла; актъ фърь разіт, фърь апъраре, фърь сіфлетъ ді-целепілор, de віне пъръсітъ — і съ ръні ці лі-вертатеа тотъ, ба ші літба de пріп вісерече: ші есіетінда еі ера ка-внісі, ка дітвржнітати!!!

Діл пшсъчіреа еі ачес-а преа жалпікъ, чіп-

о тжпгье? чине-и дис бфль атъта пштере сшфле-
теаскъ, ка съ бирзеаскъ сшферцеле, челе шаі
греле ка фокъл Етпей ші ал Весеввзі? ші Аштре
міл де апъстру съ-ші съсціе националитета, ші
літва? чине о релігівіе? чине о стрігъ, ка пе Лазар
чел морт de 4 зіле дпннціт, din тортажт ла віадъ?
ші релігівіе? чине джівігль аспра е? ші о айръ
жі контра тірапелор ші пемілостівелор аспрір
але веаквріор челор крзде, ка съ пе пеаръ де
тоты? чине о тжптсі де тотъ перігівіе? аш пе ре-
лігівіе? Аша-и Релігівіе даръ вегівъ аспра сор-
діе тректгзіл челті фъръ де пъдежде ал стрыто-
шілор пошті, релігівіе ва апъра ші віторія
чел піл de вінъ пъдежде ал філор ші пеподілор
Нъчівіе постре. — Релігівіе даръ тотъ пъдеж-
dea, ші пштернікъл жіпер чел апърьторіз ал Нъ-
чівіе постре аш фост, есте ші ва фі.

Де че почъ, даръ шаі къ двлчеадъ, шаі къ
тжптъере помені воаъ, декжт de Релігівіе? че въ
пот рекомжна воаъ шаі таре декжт Релігівіе?
Аш ші шетрій скіппе de в'аш пштеа да, джкъ пе
в'ам фъкът пічі зи віне, пе в'ам джбогъдіт, пе
в'ам їжштігат дпнествларе, джкъ пе в'ам дат ад-
въратъ ферічіре; въ ачесте джкъ пе дпнествлеаузъ
ініма, ба пічі тіжлоаче сігзре пе сжпт але ферічі-
ре: пептре къ ачестеа сжпт вшптъгді де ачел фе-
ліз, каре ле поате тжпка рзініа, ші poade толіле,
— въ пот лінсі de еле фврії, ба de пе алдії, дп-
калете тоарте ле ва лга дела пої, ші ле ва да —
поате тогма дштапілор пошті; ба тогма ачестеа
в'ар пштеа фі касса зпні тарі стрікъчві, ші пеф-
річірі: Адвчецівъ амінте де дпнделентзя Філософ,
кареле которіле сале, ка съ п'ял пеферіческъ,
тоате ле-ав арзпкак жі таре; іаръ даикъ въ воіз
сътъпа сътжпца чеса de віадъ дѣтъгоаре а Релігівіе
чесі адевърате жі ініміле воастре: атжі
в'ам дат Тесавр вечлік, ие каре пічі фврі п'ял пот
фврі, пічі толіле, пічі рзініа poade, ба пічі пемі-
лостіва тоарте пе п'ял поате рьпі. (Ва брта.)

О ФАТЬ ТЪНРЬ ПЕ НАТВЛ МОРЦІЙ.

Ка ровъл че къпть амар жі ровіе,
Ка лапцъл de враце, зп аер дсюс,
Ка ржъл че цеме de реа віжеліе,
Пе патв-мі de тобре еш къпть дшрерос.

Он кріп се зеял шіп лътврі с'авате
Кънд зіоа е рече ші червя жі порі,
Кънд сбрея жі арде, кънд въптул ла вате,
Кънд тріндіна каде торенте пе флорі;
Аша фър' de весте пе зілеле телє
О сорть ашаръ амар а вътвт,
Ші астфел да кріпъл de вісколе реде,
Пе патв-мі de тобре d'одат ам къзгат.
Авіа 'п прітъваръ къ зілеле телє
Плъпънде ка роа авіа ам ажанс
Атапчea кънд къпть пріп флорі філомеде,
Шіо крзде дшрере adжва т'а пштрпс.

Амаръ е тобреа кънд отвя е жане,
Ші зіоа фркмось, ші траізл е ліп,
Кънд пасереа къпть, кънд флореа пе спзне
Къ віада е двлче ші п'яре еспені!

Съ тобъ вътргзіл че фрзитеа джкіръ,
Че плъпце тректгзіл de ані обосіт,
Съ тобъ ші ровъл че 'п дапцзрі свспінь,
Съ тобъ тот отвя къ евфает едробіт!

Еар ей на о флоаре че паште кънд плоъ,
Крештетам жі де пасері сваве къптыръ.
Ші міе ашорал ка ввзе de розъ
Ка інімъ двлче жі да съртъръ.

Ка фрпза че каде пе тотъ кънд пінде
Свілатъ de вшптврі аічі пе пътъп,
Ах, жна теа віадъ ажма се стіпце
Ші аніл теі тінері ашп жі тортажт!

D. B.

БАРКАРОЛЬ.

Дашъ коста авбрөсъ
Ноптреа віне фтінгънд,
Ка о салъвъ аврость
Лзца трече ятмінънд.

Лопттаре, зпнъ віне!
Валъл цеме спштегънд,
Ші е польте кънд свспінь
Отвя скоте якърънънд.

Морі сире стъпка пегбрөсъ
Онде албеніте зп палат,
Онде двлчеа шед фртбөсъ
Плъпце, пшпнце пе 'пчетат.

Idem.